

Sè: 12/2021/QSST-DS

Tân Yên, ngày 02 tháng 8 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ khoản 3 Điều 147; khoản 1, khoản 2 Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 430; Điều 440; khoản 2 Điều 357; khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự;

Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12; khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 7 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 53/2021/TLST - DS ngày 05 tháng 7 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 7 năm 2021 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*** Nguyên đơn:** Ông Dương Văn Đ, sinh năm 1955

Nơi cư trú: Tổ dân phố Tân Quang, thị trấn Nhã Nam, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

*** Bị đơn:**

- Ông Trần Văn H, sinh năm 1965

- Bà Nguyễn Thị X, sinh năm 1970

Đều cư trú: Thôn Đụn 3, xã An Dương, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:** Bà Đoàn Thị P, sinh năm 1957.

Nơi cư trú: Tổ dân phố Tân Quang, thị trấn Nhã Nam, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về việc thanh toán nợ: Ông Trần Văn H, bà Nguyễn Thị X có nghĩa vụ trả cho ông Dương Văn Đ, bà Đoàn Thị P số tiền là 15.105.000 Đ (mười lăm triệu một trăm linh năm nghìn Đ).

- Về thời hạn thanh toán:

+ Ngày 24/8/2021 ông Trần Văn H, bà Nguyễn Thị X phải trả cho ông Dương Văn Đ, bà Đoàn Thị P số tiền 8.000.000 Đ (tám triệu Đ);

+ Ngày 24/9/2021 ông Trần Văn H, bà Nguyễn Thị X phải trả cho ông Dương Văn Đ, bà Đoàn Thị P số tiền 7.105.000 Đ (bảy triệu một trăm linh năm nghìn Đ).

- Về lãi suất phát sinh do chậm thực hiện nghĩa vụ trả nợ: Ông Trần Văn H, bà Nguyễn Thị X và ông Dương Văn Đ, bà Đoàn Thị P thỏa thuận trong trường hợp ông H, bà X đến hạn trả nợ mà không trả được số tiền trên thì ông H, bà X phải chịu lãi suất phát sinh do chậm thực hiện nghĩa vụ trả nợ theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền ông H, bà X chậm trả.

- Về án phí: Ông Dương Văn Đ, bà Đoàn Thị P được miễn án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Ông Trần Văn H, bà Nguyễn Thị X phải chịu 189.000 Đ tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục P thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự .

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Tân Yên;
- Chi cục THADS huyện Tân Yên;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Vân